



**CFPAF – Personal Pre-Authorized Monthly Debit (PAD) Agreement
CAPFC – Accord de Débit Mensuel Préautorisé Personnel (DPA)**

PAYEE INFORMATION

RENSEIGNEMENTS SUR LE BÉNÉFICIAIRE

Canadian Forces Personnel Assistance Fund SISIP Financial Services 4210 Labelle Street Ottawa, Ontario K1A 0K2	Caisse d'assistance au personnel des Forces canadiennes Services financiers du RARM 4210, rue Labelle Ottawa, Ontario K1A 0K2
--	---

Tel. / tél.: (613) 943-8756 Fax / Télécopieur: (613) 996-4207	1-888-753-9828 E-mail / Courriel: cfpaf@cfpsa.com
--	---

PAYOR INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUR LE PAYEUR

Last name – Nom	First name/Init – Prénom/Init	Initial – Initiale	Service No – No matricule
Address Adresse	City – Ville	Province – Province	Postal Code – Code Postal
Home – Résidence		Work – Bureau	
Telephone Téléphone			

PAYOR FINANCIAL INSTITUTION/BANKING INFORMATION

RENSEIGNEMENTS SUR L'INSTITUTION FINANCIÈRE OU SUR LA BANQUE DU PAYEUR

Bank – Banque	Address – Adresse		
City – Ville	Province – Province	Postal Code – Code Postal	
Branch No – No de la Succursale	Institution No – No de L'Institution	Account No – No du Compte	

Attached is an unsigned sample cheque marked "VOID" indicating the bank branch and account to which the monthly debit is to be made.
Ci-joint vous trouverez un chèque annulé indiquant le numéro de la succursale et le numéro du compte de banque dans lequel le débit mensuel doit être effectué.

I hereby authorize SISIP FS/CFPAF to draw a monthly debit from my account on the last business day of each month, payable to CFPAF, for payment of my CFPAF loan. I have certain recourse rights if any debit does not comply with this agreement. For example, I have the right to receive reimbursement for any debit that is not authorized or is not consistent with this PAD Agreement. To obtain more information on my recourse rights, I may contact my financial institution or visit www.cdnpay.ca. The PAD agreement shall remain in force until revoked by me, or by CFPAF, in writing at least 10 business days before the next debit. To obtain a sample cancellation form, or for more information on my rights to cancel a PAD Agreement, I may contact my financial institution or visit www.cdnpay.ca.

The information provided on this form is protected from unauthorized disclosure under Canada's Privacy Act, Personal Information Protection and Electronic Documents Act or equivalent provincial legislation and is available to you upon written request.

Par la présente, j'autorise le débit mensuel de mon compte par les SF RARM/CAPFC le dernier jour ouvrable de chaque mois, payable à la CAPFC, aux fins de paiement de mon contrat de prêt de la CAPFC. J'ai certains droits de recours si un débit n'est pas conforme au présent accord. Par exemple, j'ai le droit de recevoir le remboursement de tout débit qui n'est pas autorisé ou qui n'est pas compatible avec le présent Accord de DPA. Pour obtenir plus d'information sur mes droits de recours, je peux communiquer avec mon institution financière ou visiter www.cdnpay.ca. L'Accord de DPA demeure en vigueur jusqu'à ce que je, ou la CAPFC, la révoque par écrit au moins 10 jours ouvrables avant la date du prochain débit. Pour obtenir un spécimen de formulaire d'annulation, ou pour plus d'information sur mon droit d'annuler un Accord de DPA, je peux communiquer avec mon institution financière ou visiter www.cdnpay.ca.

Les renseignements donnés dans ce formulaire sont protégés contre toute divulgation non autorisée en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels du Canada, la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques ou autres lois provinciales équivalentes et ils vous seront fournis sur demande par écrit.

Signature of Payor – Signature du Payeur

Date – Date
(dd-mm-yy)

STAPLE CHEQUE HERE – AGRAPHER LE CHÈQUE ICI

SAMPLE – EXEMPLE

VOID CHEQUE – CHÈQUE ANNULÉ

Branch No – No Succursale
<input type="text"/>

Institution No – No Institution
<input type="text"/>

Account No – No du Compte
<input type="text"/>